

## 346509-2026 - Verseny

Svájc – Mérnöki szolgáltatások – MP-210067, UKS, PV Bau

OJ S 96/2026 20/05/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok - Változtatásról szóló hirdetmény

Szolgáltatásmegrendelés

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Bundesamt für Strassen ASTRA - Filiale Winterthur

E-mail-cím: [beschaffung.winterthur@astra.admin.ch](mailto:beschaffung.winterthur@astra.admin.ch)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Központi kormányzati szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: MP-210067, UKS, PV Bau

Leírás: Der Projektverfasser Bau ist verantwortlich für die bautechnische Planung und Koordination der Umgestaltung des Knotens Schweizerhof über alle relevanten Projektierungs- und Ausführungsphasen. Zu seinen Aufgaben gehören insbesondere die Erarbeitung des Bau- und Ausführungsprojekts, die Erstellung der Ausschreibungsunterlagen, die technische Unterstützung im Vergabeverfahren sowie die fachtechnische Begleitung während der Realisierung. Der PV Bau stellt die Schnittstellenkoordination zu den Fachplanern, Spezialisten und der Bauleitung sicher und berücksichtigt dabei die Randbedingungen des Bauens unter Verkehr. Zudem trägt er die Verantwortung für die Einhaltung der bautechnischen Qualität, Termine und Kosten gemäss den Vorgaben des ASTRA.

Eljárásazonosító: b2c71ec1-0d43-4b77-879e-00fd5e03b66d

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71300000 Mérnöki szolgáltatások

##### 2.1.4. Általános információk

További információk: Sonstige Anforderungen 1. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite; 2. Die Erarbeitung der Angebote wird nicht vergütet. Die Angebotsunterlagen werden nicht zurückgegeben; 3. Ausschreibungsunterlagen sind in Sprache(n) aufführen Sprache erhältlich. Bei Widersprüchen zwischen den Fassungen ist die deutsche Version massgebend.

**Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

##### 2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Közbeszerzési dokumentum

## 5. Rész

---

### 5.1. Rész: LOT-0000

Cím: MP-210067, UKS, PV Bau

Leírás: Der Projektverfasser Bau ist verantwortlich für die bautechnische Planung und Koordination der Umgestaltung des Knotens Schweizerhof über alle relevanten Projektierungs- und Ausführungsphasen. Zu seinen Aufgaben gehören insbesondere die Erarbeitung des Bau- und Ausführungsprojekts, die Erstellung der Ausschreibungsunterlagen, die technische Unterstützung im Vergabeverfahren sowie die fachtechnische Begleitung während der Realisierung. Der PV Bau stellt die Schnittstellenkoordination zu den Fachplanern, Spezialisten und der Bauleitung sicher und berücksichtigt dabei die Randbedingungen des Bauens unter Verkehr. Zudem trägt er die Verantwortung für die Einhaltung der bautechnischen Qualität, Termine und Kosten gemäss den Vorgaben des ASTRA.

#### 5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71300000 Mérnöki szolgáltatások

##### **Opciók:**

A lehetőségek leírása: Ja. (z. B. Mehraufwand bei Einsprachen – 25%)

#### 5.1.2. A teljesítés helye

Ország: Svájc

Bárhol az adott országban

További információk: Schweiz

#### 5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 10/08/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 30/06/2031

#### 5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 1

További információk a megújításról: Eine Verlängerung erfolgt abhängig von der Verfügbarkeit der Kredite, des Projektfortschrittes, allfälligen Projektänderungen, der Zustimmung in Linie und nicht zuletzt von der Qualität der bereits erbrachten Leistungen.

#### 5.1.6. Általános információk

##### **Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Még nem ismert

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

#### 5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf [simap.ch](http://simap.ch) definiert.

Kritérium: Bejegyzés a cégregiszterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf [simap.ch](http://simap.ch) definiert.

Kritérium: Releváns oktatási és szakmai képesítések

Kiválasztási kritérium leírása: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf [simap.ch](http://simap.ch) definiert.

#### 5.1.10. Odaítélési szempontok

**Kritérium:**

Típus: Minőség

Megnevezés: ZK 1: Qualität des Anbieters / Qualifikation der Schlüsselpersonen

Leírás: Unterteilt in: \* ZK 1.1: Projektleiter/in PV Bau, Gewichtung 25% 1 Schlüsselperson mit 1 Referenzobjekt über abgeschlossene Arbeiten in gleichwertiger Funktion oder Stv.-Funktion für die Phase AP/DP mit vergleichbarer Komplexität und aus dem gleichen Fachbereich (Trasse). Falls die Referenz nicht alle ausgeschriebenen Phasen und Inhalte als abgeschlossen abdeckt, kann der Nachweis mit max. 2 Teilreferenzen - eine für die Projektierung Phase AP (PGV erteilt nicht zwingend) und/oder eine für die Projektierung Phase DP - erbracht werden. Zudem ist ein Lebenslauf des Projektleiters mit maximal zwei Seiten einzureichen, der sich auf das ausgeschriebene Projekt bezieht. Die Gesamtbewertung erfolgt auf Basis der Summe der erfüllten Kriterien. \* ZK 1.2: PL-Stv. PV Bau, Gewichtung 15% 1 Schlüsselperson mit 1 Referenzobjekt über abgeschlossene Arbeiten in gleichwertiger Funktion oder Stv.-Funktion für die Phase AP/DP mit vergleichbarer Komplexität und aus dem gleichen Fachbereich (Entwässerung). Falls die Referenz nicht alle ausgeschriebenen Phasen und Inhalte als abgeschlossen abdeckt, kann der Nachweis mit max. 2 Teilreferenzen - eine für die Projektierung Phase AP (PGV erteilt nicht zwingend) und/oder eine für die Projektierung Phase DP - erbracht werden. Zudem wird die Erfahrung des stellvertretenden Projektleiters gemäss eingereichtem Lebenslauf (max. zwei Seiten) in Bezug auf das ausgeschriebene Projekt berücksichtigt. Die Bewertung erfolgt gesamthaft auf Grundlage der Summe der genannten Kriterien.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 40

**Kritérium:**

Típus: Minőség

Megnevezés: ZK 2: Qualität des Angebotes

Leírás: Unterteilt in: \* ZK 2.1: Detailterminprogramm, Gewichtung 10% Einzureichen ist ein Detailterminprogramm für die Phase AP mit Darstellung des zeitkritischen Pfads sowie der relevanten Meilensteine unter Einbezug weiterer Projektverfasser, Spezialisten und Dritter. Zusätzlich ist eine maximal einseitige A4-Beschreibung der wichtigsten Überlegungen zur Phase DP beizulegen. \* ZK 2.2: Optimierungen und Varianten, Gewichtung 10% Darzustellen sind mögliche Optimierungen und Varianten zur Umgestaltung des Knoten Schweizerhof. Die Ausführungen sind auf maximal eine A4-Seite Beschreibung sowie eine Planskizze zu beschränken. \* ZK 2.3: Plausibilität des Angebots, Gewichtung 10% Bewertet wird die Plausibilität des Angebots. Die Beurteilung erfolgt insbesondere unter Berücksichtigung der Stundenverteilung gemäss Honorarofferte, der Personaleinsatzliste, des Vorgehensvorschlags, der Terminplanung, der ausgewiesenen Verfügbarkeit der Schlüsselpersonen sowie des Organigramms.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 30

**Kritérium:**

Típus: Ár

Megnevezés: ZK 3: Preis

Leírás: Die Angebotssumme aus Beilage 03\_HO-Leistungstabelle zur Ausschreibung ist auf Seite 1 dieser Angebotsunterlagen einzutragen.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 30

#### 5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Egyes közbeszerzési dokumentumok esetében a hozzáférés korlátozva van

A korlátozott hozzáférésű dokumentumokra vonatkozó információk elérhetők itt: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

**Ad hoc kommunikációs csatorna:**

Megnevezés: Simap.ch

#### 5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

**A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Nem megengedett

Annak indoklása, hogy miért nem lehetséges az elektronikus benyújtás: Az eszközök, készülékek vagy fájlformátumok nem érhetők el általánosan

Leírás: Es sind zwei (2) Exemplare des Angebots in Papierform mit Originalunterschriften einzureichen. Zusätzlich ist das Angebot in elektronischer Form (z.B. auf USB-Stick) einzureichen. Dabei hat es aus einer einzigen PDF-Datei zu bestehen, welche das gesamte physische Angebot umfasst. Einzig Dateien in Spezialformaten sind von dieser Regelung ausgenommen und können separat (nebst dem PDF-File) einge

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: Keine.

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 01/06/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 180 Napok

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Jelenleg ismeretlen

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

#### 5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

#### 5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Bundesverwaltungsgericht

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche

Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Bundesamt für Strassen ASTRA - Filiale Winterthur

## 8. Szervezetek

---

### 8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Bundesamt für Strassen ASTRA - Filiale Winterthur

Regisztrációs szám: 7c663864-6659-45b4-843b-a7003aee08eb

Postacím: Grüzefeldstrasse 41

Város: Winterthur

Irányítószám: 8404

Ország alegysége (NUTS): Zürich (CH040)

Ország: Svájc

E-mail-cím: [beschaffung.winterthur@astra.admin.ch](mailto:beschaffung.winterthur@astra.admin.ch)

Telefonszám: +41584804711

**E szervezet szerepei:**

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

### 8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Bundesverwaltungsgericht

Regisztrációs szám: BVGER

Postacím: Postfach

Város: St. Gallen

Irányítószám: 9023

Ország alegysége (NUTS): St. Gallen (CH055)

Ország: Svájc

E-mail-cím: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)

Telefonszám: +41584652626

Internetcím: <https://www.bvger.ch>

**E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet

### 8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Simap.ch

Regisztrációs szám: CH001

Postacím: Holzikofenweg 36

Város: Bern

Irányítószám: 3003

Ország alegysége (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Ország: Svájc

E-mail-cím: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)

Telefonszám: +41584646388

## 10. Változtatás

---

Az előző hirdetmény módosítandó változata

:

8da0475c-53e7-43d7-8a09-610bc1882ad3-01

A változtatás fő oka

:

Frissített információ

### 10.1. Változtatás

Szakaszazonosító: PROCEDURE

A változtatások ismertetése: Im Excel "03 Honorarberechnung-Leistungstabelle" sind Fehler aufgetaucht. Das fehlerhafte Dokument wird mit einer neuen Leistungstabelle ausgetauscht. Für die Angebotseinreichung ist ausschliesslich die neue Version zu verwenden.

## A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: 879181a4-5318-4208-bd27-0856be867ed7 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 19/05/2026 02:25:55 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német, francia

A hirdetmény közzétételi száma: 346509-2026

HL S kiadás száma: 96/2026

A közzététel dátuma: 20/05/2026